

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 91/2010/EU RENDELETE

(2010. február 2.)

a tagállamok közötti termékforgalomra vonatkozó statisztikáról szóló 638/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet végrehajtó 1982/2004/EK rendeletnek a statisztikából kizárt termékek, az adóhatóság által szolgáltatandó információ közzlése és a minőségértékelés tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a tagállamok közötti termékforgalomra vonatkozó statisztikákról és a 3330/91/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. március 31-i 638/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikke (5) bekezdésére, 8. cikke (2) bekezdésére, valamint 13. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 638/2004/EK rendeletet az 1982/2004/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ hajtotta végre.
- (2) A statisztikai adatminőség biztosítása végett ki kell terjeszteni a nemzeti hatóságok hozzáférését az 1982/2004/EK rendelet 6. cikkében említett összesítő héányilatkozatokról rendelkezésre álló adatokhoz.
- (3) Módosítani kell az 1982/2004/EK rendelet 26. cikkében említett minőségjelentés módozatait és szerkezetét annak érdekében, hogy az európai statisztika gyakorlati kódexével⁽³⁾ összhangban integrált minőségbiztosítási keret lehessen biztosítani.
- (4) A tagállamok közötti termékforgalom Bizottságnak átadandó statisztikájából kizárt termékek – az 1982/2004/EK rendelet I. mellékletében található – jegyzékét ki kell igazítani, hogy jobban összhangban álljon az Egyesült Nemzetek Szervezetének (ENSZ) statisztikai bizottsága által elfogadott nemzetközi ajánlásokkal, és egyértelmű legyen a begyűjtött adatok köre.
- (5) Az 1982/2004/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a tagállamok közötti termékforgalomra vonatkozó statisztikával foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1982/2004/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 5. és az 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„5. cikk

Információ a héabevallásokról

(1) Minden tagállam felelős adóhatósága a következő információkkal látja el a nemzeti hatóságokat azon személyek azonosítása érdekében, akik adózási célból EU-n belüli termékbeszerzést és termékértékesítést vallottak be:

- a) az adóalany teljes neve;
- b) teljes cím, beleértve az irányítószámot is;
- c) a 638/2004/EK rendelet 9. cikke (1) bekezdése a) pontjának megfelelő azonosító szám.

(2) Minden tagállam felelős adóhatósága minden adóalany esetében megadja a nemzeti hatóságoknak a következőket:

- a) az EU-n belüli termékbeszerzéseknek és -értékesítéseknek a 2006/112/EK tanácsi irányelv^(*) 251. cikke szerinti héabevallásokból megállapított adóalapja;
- b) az adózási időszak.

6. cikk

Információ az összesítő héányilatkozatokról

(1) Minden adóalany esetében minden tagállam felelős adóhatósága megadja a nemzeti hatóságoknak legalább a következőket:

⁽¹⁾ HL L 102., 2004.4.7., 1. o.

⁽²⁾ HL L 343., 2004.11.19., 3. o.

⁽³⁾ COM(2005) 217 végleges.

a) a 2006/112/EK irányelv 264. cikke szerinti összesítő héanyilatkozatokból megállapított, EU-n belüli értékesítésekre vonatkozó információ, különösen:

- minden belföldi értékesítő héa-azonosítószáma,
- a partner-tagállambeli beszerző héa-azonosítószáma,
- az egyes belföldi értékesítők és a partner-tagállambeli beszerzők közötti adóalap;

b) az összes többi tagállam által az 1798/2003/EK tanácsi rendelet (**) 23. és 24. cikkével összhangban közölt, EU-n belüli termékbeszerzésre vonatkozó információ, különösen:

- minden belföldi beszerző héa-azonosítószáma,
- a belföldi beszerzőnkénti teljes adóalap, partnertagállamonként összesítve.

(2) Az információt beérkezésekor minden tagállam felelős adóhatósága haladéktalanul elérhetővé teszi a nemzeti hatóságoknak.

(*) HL L 347., 2006.12.11., 1. o.

(**) HL L 264., 2003.10.15., 1. o.”

2. A 26. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„26. cikk

(1) A 638/2004/EK rendelet 13. cikkében meghatározott minőségi kritériumokkal összhangban a Bizottság (Eurostat)

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. február 2-án.

éves minőségértékelést végez olyan minőségi mutatók és követelmények alapján, amelyekről előzőleg a nemzeti hatóságokkal megegyezett.

(2) A Bizottság (Eurostat) minden tagállamról elkészít egy részben előre kitöltött minőségjelentés-tervezetet. A minőségjelentés-tervezeteket a tárgyévet követő november 30-ig kell megküldeni a tagállamoknak.

(3) A tagállamok az előre kitöltött minőségjelentés-tervezet kézhezvételétől számított nyolc héten belül visszaküldik a Bizottságnak (Eurostat) a befejezett minőségjelentéseket.

(4) A Bizottság (Eurostat) a tagállamok által küldött adatok és minőségjelentés alapján értékeli a továbbított statisztika minőségét, és értékelési jelentést készít minden tagállamról.

(5) A Bizottság (Eurostat) elkészít és közzétesz egy minden tagállamra kiterjedő összefoglaló minőségjelentést. Ez a főbb minőségi mutatókat és a minőségjelentések révén begyűjtött információkat tartalmazza.”

3. Az 1982/2004/EK rendelet I. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

4. Az 1982/2004/EK rendelet VI. mellékletét el kell hagyni.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2010. január 1-jétől kell alkalmazni.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

A tagállamok közötti termékforgalom Bizottságnak (Eurostat) továbbítandó statisztikájából kizárt termékek jegyzéke

- a) monetáris arany;
- b) törvényes fizetőeszközök és értékpapírok, köztük olyan eszközök is, amelyekkel szolgáltatásokért lehet fizetni, például postai díj, adó, felhasználói díj;
- c) ideiglenes és azt követő felhasználásra szánt termékek (például bérlet, kölcsön, operatív lízing), feltéve, hogy a következő feltételek teljesülnek:
- nem terveztek és nem is terveznek feldolgozást, illetve nem került és nem is kerül sor ilyenre,
 - az ideiglenes felhasználás várható időtartama 24 hónapnál nem volt hosszabb vagy nem szánták hosszabbra,
 - a kiszállítást/beérkezést héa céljából nem kell értékesítésként/beszerzésként bevallani;
- d) az alábbiak között mozgó termékek:
- egy tagállam és területi enklávéja, amely egy másik tagállamban található, valamint
 - a fogadó tagállam és egy másik tagállam területi enklávéja vagy nemzetközi szervezetek.
- Területi enklávét képeznek a nagykövetségek és az anyaország területén kívül állomásozó nemzeti fegyveres erők;
- e) testreszabott információt hordozó termék, többek között szoftver;
- f) internetről letöltött szoftver;
- g) olyan díjmentesen értékesített termék, amely nem tárgya kereskedelmi ügyletnek, feltéve, hogy a termékmozgás egyetlen célja egy kívánt későbbi kereskedelmi ügylet előkészítése vagy támogatása a termék vagy szolgáltatás jellemzőinek bemutatásával, például:
- reklámanyag,
 - kereskedelmi minta;
- h) javításra és annak elvégzése után visszaszállított termék és cserealkatrész, amelyet a javítás során beépítenek, illetve a kicserélt hibás alkatrész;
- i) működése közben helyet változtató közlekedési eszköz, többek között űreszközhordozó-rakéta a kilövés idején.”
-